

想更直接從啟福道駛往觀塘繞道 經油麻地交匯處用中九龍繞道(油麻地段)

Go Directly from Kai Fuk Road to Kwun Tong Bypass

Take Central Kowloon Bypass (Yau Ma Tei Section) via Yau Ma Tei Interchange

中九龍繞道(油麻地段)將於2025年12月21日正式開通，屆時不需收費；而會於2026年整條中九龍繞道包括九龍灣段全線通車時，才開始實施收費。

中九龍繞道(油麻地段)連接西九龍的油麻地交匯處與東九龍的啟德發展區及九龍灣，有助分流九龍主要東西行幹道的交通。為配合繞道通車的交通安排，連接觀塘繞道入口的一段啟福道(東行)快線的道路標記，會於通車當日起更改為雙白線。

為此提醒大家:-

Central Kowloon Bypass (CKB) (Yau Ma Tei (YMT) Section) will be commissioned on 21 December 2025 with toll-free. Toll collection will be implemented when the entire CKB (including the Kowloon Bay Section) is fully commissioned in 2026.

CKB (YMT Section) connects Yau Ma Tei Interchange in West Kowloon to the Kai Tak Development Area and Kowloon Bay in East Kowloon, substantially reducing the traffic volumes at the existing major east-west corridors. To facilitate the traffic arrangement for the commissioning of the bypass, the road marking of the fast lane on Kai Fuk Road (eastbound) connecting to the entrance of Kwun Tong Bypass will be amended to double white line, starting from the commissioning day.

Reminders to drivers as shown below:-

提醒大家
Reminder

中九龍繞道(油麻地段)開通後，從油麻地交匯處經繞道和啟福道，將可更直接駛往觀塘繞道。

After the commissioning of the CKB (YMT Section), it will be more direct to access Kwun Tong Bypass from Yau Ma Tei Interchange via CKB (YMT Section) and Kai Fuk Road.

西九龍公路、連翔道及海寶路
West Kowloon Highway, Lin Cheung Road
and Hoi Po Road



經啟福道直上觀塘繞道
Access Kwun Tong Bypass via
Kai Fuk Road



經中九龍繞道(油麻地段)
Via CKB (YMT Section)
直達 Directly Access

圖例 Legend

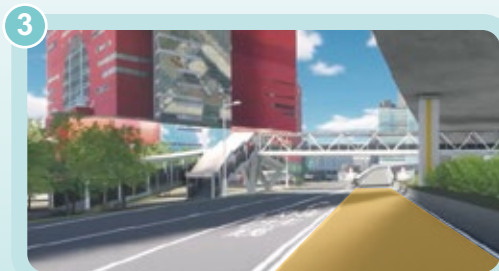
- 行車路線
Driving Route
- 中九龍繞道(油麻地段)
CKB (YMT Section)
- 道路照片
Road Photos



於中九龍繞道(油麻地段)出口選左二線前往啟福道
Use second left lane at the CKB (YMT Section)
Portal to Kai Fuk Road



沿啟福道最右線直行
Keep travelling on the rightmost lane of
Kai Fuk Road



繼續直行上觀塘繞道
Go straight to Kwun Tong Bypass

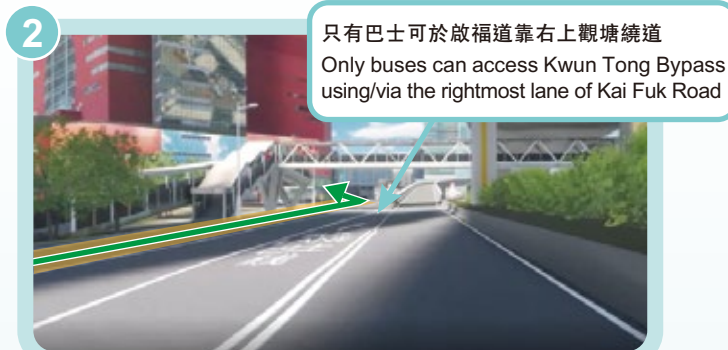
中九龍繞道（油麻地段）開通後，如用啟德隧道或啟祥道經啟福道往觀塘繞道，則需在「綠在觀塘」附近左轉入常怡道前往。

After the commissioning of the CKB (YMT Section), vehicles from Kai Tak Tunnel or Kai Cheung Road accessing Kwun Tong Bypass via Kai Fuk Road, are required to turn left to Sheung Yee Road near GREEN@KWUN TONG.

從啟德隧道或啟祥道往觀塘繞道的車輛
Vehicles from Kai Tak Tunnel or Kai Cheung Road to Kwun Tong Bypass



於啟福道靠左行駛
Keep left at Kai Fuk Road



在「綠在觀塘」附近左轉往常怡道
Turn left to Sheung Yee Road near GREEN@KWUN TONG



於十字路口右轉往宏照道
Turn right to Wang Chiu Road at the junction



宏照道靠左上觀塘繞道
Keep left at Wang Chiu Road to Kwun Tong Bypass

就上述交通安排，工程團隊會於適當位置設置交通標誌及道路標記，以指導駕駛人士。如有任何查詢，可透過以下方法聯絡我們：

電郵：enquiry@ckr-hyd.hk

For the above traffic arrangement, the project team will implement traffic signs and road markings in appropriate locations to guide drivers. Should you have enquiries, please contact:

Email: enquiry@ckr-hyd.hk